

Government of India
Department of Atomic Energy
Variable Energy Cyclotron Centre

1/AF Bidhan Nagar
Kolkata -700064

No. VECC/ADMN/CHSS/2012/1024

May 23, 2012

परिपत्र- सीएचएसएस कोलकाता
CIRCULAR - CHSS KOLKATA

अंशकालिक स्वास्थ्य सेवा योजना (CHSS), वीईसीसी, कोलकाता के मौजूदा नियमों के अनुसार सभी मुख्य लाभार्थियों से अनुरोध है कि इस योजना को उनके लिए समस्यामुक्त ढंग से क्रियान्वित करने के लिए वे निम्नलिखित निर्धारित प्रक्रिया का अनिवार्यतः अनुपालन करें :

In accordance with extant rules of Contributory Health Service Scheme (CHSS), VECC, Kolkata, all prime beneficiaries are requested to invariably comply with the following prescribed procedure in order to implement the Scheme troublefree :

क) जैसे ही किसी लाभार्थी के देहान्त के कारण सीएचएसएस कार्ड अमान्य हो जाता है, उस सीएचएसएस कार्ड को इस केन्द्र के प्रशासनिक अनुभाग को अनिवार्य रूप से रिकॉर्ड के लिए तुरंत जमा कर दिया जाना चाहिए।

As soon as a CHSS Card gets invalid due to death of a beneficiary, the CHSS card of that beneficiary should immediately and invariably be surrendered to Administration Section of this Centre for records.

ख) जैसे ही एक बच्चा या बच्चे लाभ पूर्वक रोजगारयुक्त हो जाते हैं अथवा 25 वर्ष के हो जाते हैं अथवा पुत्री/पुत्रियों की शादी हो जाती है, जो भी पहले हो, ऐसे बच्चे /बच्चों के सीएचएसएस कार्ड इस केन्द्र के प्रशासनिक अनुभाग को तुरंत अनिवार्य रूप से रिकॉर्ड के लिए जमा कर दिया जाना चाहिये।

(मौजूदा नियमों के अनुसार, बच्चे, सौतेले बच्चे अथवा कानूनी रूप से अपनाये गये बच्चों की संख्या दो तक सीमित है। प्रत्येक अतिरिक्त बच्चे के लिए एक अतिरिक्त अंशदान के भुगतान पर बच्चों की संख्या में वृद्धि की अनुमति दी जा सकती है। तथापि, सामान्य अपवादस्वरूप दूसरे प्रसव में जुड़वें / तीन बच्चों के जन्म के हालत में बच्चों को सीएचएसएस में शामिल करने के लिए ऐसे अंशदान के भुगतान का प्रावधान लागू नहीं होगा चाहे पहले से एक जीवित बच्चा हो। 18 वर्ष के उपर तथा 25 वर्ष तक के बच्चे सीएचएसएस, कोलकाता के अंतर्गत जारी रहने के पात्र होंगे बशर्ते वे लाभ पूर्वक रोजगारयुक्त न हों। शादीशुदा, तलाकशुदा, विधवा एवं कानूनी रूप से अलग हुई पुत्रियाँ सीएचएसएस के अंतर्गत रहने के पात्र नहीं हैं।)

As soon as a child or children is/are either gainfully employed or attain the age of 25 years or daughter(s) get married, whichever is earlier, the CHSS card of such child or children should immediately and invariably be surrendered to Administration Section of this Centre for records.

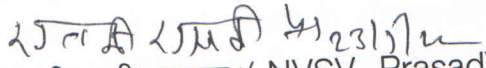
(In accordance with the extant rules, number of children, step-children or legally adopted children are restricted to two. Addition in the number of children can be allowed on payment of extra contribution in respect of each child. However, as a general exception, provision of payment of such contribution will not be applicable for inclusion of children in CHSS in case of twin/triplet birth in the second delivery event though there is already one living child. Children beyond the age of 18 years and upto 25 years will be eligible for continuation under the CHSS provided they are not gainfully employed. Married, divorced, widowed & legally separated daughters are not eligible for continuation under the CHSS)

ग) जैसे ही एक सीएचएसएस कार्ड की मान्यता समाप्त हो जाती है, नवीनीकृत कार्ड जारी करने के लिए उस कार्ड को प्रशासनिक अनुभाग में प्रस्तुत किया जाना चाहिए। ऐसा न करने पर कार्ड अमान्य रहने के दौरान चिकित्सीय उपचार पर किए गए व्यय की प्रतिपूर्ति किसी भी हालत में नहीं दी जायेगी।

As soon as the validity of a CHSS Card expires, the card should be produced to Administration Section for issue of a revalidated card, failing which, the expenditure incurred on medical treatment during the period in which the card remained invalid will not be reimbursed under any circumstances.

इस योजना को सुचारु रूप से चलाने के लिए सभी सीएचएसएस लाभार्थियों का सहयोग अपेक्षित है।

Co-operation of all CHSS beneficiaries is solicited to run the Scheme efficiently.


(एनवीएसवी. प्रसाद / NVSV. Prasad)

प्रशासनिक अधिकारी-III/Administrative Officer-III

सभी सूचा पट्ट/All Notice Boards वितरण / Distribution

1. Director s Office, VECC, Kolkata
2. Chairman, CHSS Committee, VECC, Kolkata
3. Head of Groups, VECC, Kolkata
4. Head of Groups/Divisions/Sections of other DAE Units stationed at VECC, Kolkata
5. Head of Medical Section, VECC, Kolkata
6. DCA, VECC, Kolkata
7. DCSO, VECC, Kolkata
8. Project Engineer, DCSEM(ER), Kolkata
9. Liaison Office, AMD(ER), Kolkata
10. Head of CE(QA), NPCIL, Kolkata Unit
11. Purchase Officer, CRPU, DPS, Kolkata
12. AD (OL), VECC, Kolkata
13. Secretary, VECC Staff Association
14. All beneficiaries of CHSS, Kolkata